



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11 rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Remplacement de la toiture (ACIA)   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>39903-161557/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>007      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>39903-161557   | <b>Date</b><br>2016-05-16                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$FG-200-70804  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fg200.39903-161557   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-05-25</b>  |  |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT   |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>                                   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Lessard(FG DIV), Gisèle  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fg200  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(873) 469-4921 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-8335 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Canadian Food Inspection Agency (CFIA)<br>59 Camelot Drive<br>OTTAWA ON<br>K1A 0Y9 |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
39903-161557

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FG200

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
39903-161557

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Cette modification numéro 007 est émise pour les raisons suivantes:

- 1) Prolonger la date de cloture du 17 mai 2016 à 14h00 au 25 mai 2016 à 14h00;
- 2) Émettre l'addenda numéro 4.

Tout autres termes et conditions demeurent inchangés.

Les changements ci-après aux documents de soumission entrent immédiatement en vigueur. L'on se doit de considérer le présent addendum comme faisant partie des documents du contrat.

**PARTIE 1 DEVIS**

**.1 Référence : Section 07 55 53 – Couverture à membrane protégée en élastomère appliquée à froid**

.1 **À supprimer :-** Supprimer l'ensemble de l'Article 2.6.2.

**À remplacer par :-** Article 2.6.2 - Isolant en panneaux de polystyrène extrudé : conforme à la norme CAN/ULC-S701, de type IV, ayant une masse volumique d'au moins 26 kg/m<sup>3</sup>, avec rives à feuillure et revêtement intégré haute densité.

.1 Résistance thermique à long terme : RSI de 0,87 par épaisseur de 25 mm.

.2 Résistance à la compression : 210 kPa.

**PARTIE 2 DESSINS**

**.1 Architecture**

**.1 Dessins A-200, A-201, A-202 et A-203**

1. **À supprimer :-** À enlever des notes de dessin 1 :- Isolant en poly Iso de 52 mm.

**À remplacer par :-** Isolant en panneaux de polystyrène extrudé de 52 mm.

2. **À supprimer :-** À enlever entièrement les notes de dessin 2.

**À remplacer par :-** TOITURE DE TYPE 2 (TOITURE INCLINÉE, À FAÇONNER AU BITUME MODIFIÉ.)

- APPRÊT ASPHALTIQUE
- PARE-VAPEUR
- ISOLANT AU POLYSTYRÈNE DILATÉ
- PANNEAUX PROTECTEURS.
- MEMBRANE À FEUILLARD DE BASE AU BITUME MODIFIÉ ET À SIMPLE ÉPAISSEUR
- MEMBRANE À FEUILLARD DE COURONNEMENT AU BITUME MODIFIÉ ET À SIMPLE ÉPAISSEUR

**FIN DE L'ADDENDUM**

---